Public procurement related to European funds

The Slovak Republic will receive up to 11 billion from the European Union's Structural Funds and the Cohesion fund in the years from 2007 to 2013.

Granting of a non-recurring contribution (hereinafter referred to as a "contribution") is subject to EU legislation concerning public procurement. National law, Act No. 25/2006 Coll. on Public Procurement, is the outcome of implementation and transposition of EU Directives and is the governing law within the field of public purchasing in Slovakia.

Particularly public sector subjects (e.g. state authorities, state organizations, towns, etc.) are obliged to follow the procedures for public procurement prescribed by the European legislation and Act No. 25/2006 Coll. Private sector subjects granted more than 50% of financial means for work, supply, or service purchases, as beneficiaries of EU contributions are also required to follow the statutory regime.

The reimbursed contribution shall be reduced or even rejected if there is a breach of Act No. 25/2006. The respective ministry (also called the Managing Authority) has the power of control over public procurement, performing it prior to the approval of the payment request of the beneficiary.

Subsequently, selected payment requests are subject to the procedure of certification executed by the Ministry of Finance of the Slovak Republic. As a consequence of the control pursued in two levels, the following peculiar situation may arise: the first payment request may be approved and the payment granted while the following payment request may be refused due to a breach of public purchasing procedure rules found by Ministry of Finance. Eventually, the beneficiary may be forced to return the payment even though no breach of the rules was detected by the Managing Authority in the first process of control.

The Ministry of Finance of SR cooperates, within the scope of certification, with the Office of Public Procurement. The latter is the body responsible for performing the definitive control over selected procedures for the award of public contracts. The outcome of such a control may, in some cases, result only in a protocol alleging the

infringement of legislative rules. The protocol does not have the character of an official decision of a public authority, and therefore, an appeal against the protocol, whether in civil or administrative proceedings, is excluded. This exclusion represents a substantial legal defect in the EU funding system. Thus, a beneficiary is given the possibility to proceed only by filing a general action in court that, among other things and with regard to the actual situation in the judicial system, is an enormously time-consuming process.

The infringement of legislative rules such as the principles of transparency and non-discrimination are the most frequent failings of contracting authorities as revealed by inspections by the Office of Public Procurement. The most common infringement of the principle of transparency dwells in the elaboration of all offers by the same competitor-tenderer even when the offers are formally proposed and addressed by different subjects as separate tenderers in a competition, as found by the procurement office.



The principle of non-discrimination is most commonly infringed because of inappropriate conditions of participation in the competition, not corresponding with the character of the contract and clearly favouring an intended tenderer.

Holding negotiations without prior publication of the contract notices is among other very frequently misused tender discrepancies in which the contracting authority, in order to avoid effective competition, pursues negotiations with only one intended tenderer. This specific infringement of Act No. 25/2006 Coll. is relatively easy to prove.

Frequently, another violation of Act No. 25/2006 Coll. arises when the complete public contract is divided into smaller amounts in order to avoid the strengthened rules that would apply for the whole contract. It is,



JUDr. Milan Žoldoš is an Associate with HAGYARI, KUBOVIČ & PARTNERS, s.r.o.

however, very essential to note, that even though this issue concerns one of the most fundamental principles of public procurement, the Act itself as well as the methodological directions of The Office of Public Procurement do not provide any other rules or regulations to apply to determine whether the partial division of the whole value of a public contract is lawful or unlawful.

In conclusion we consider it necessary to highlight that the procedures for the award of public procurement contracts represent one of the most fundamental and most critical stages of implementation of the projects funded by EU funds. The procedures of public procurement deserve extra attention to be paid and not reliance only on the services of "professionally qualified" persons who frequently do not hold any legal qualification. Moreover, whenever any issue or uncertainty arises, it is highly recommended to consult with a law office with expertise focusing on public procurement procedures and/or EU funds.

JUDr. Milan Žoldoš is an Associate with HAGYARI, KUBOVIČ & PARTNERS, s.r.o.

This article is of an informative nature only. For more info go to www.hkplegal.sk ■



Public procurement related to European funds and service of the procurement of the service of th

Continued from pg. 30

Investment loans represented 14.6 percent of the new loan business in Slovakia in January through September, compared with 27.4 percent last year. New corporate loans for financing of real estate development represented only 5.7 percent of new business in 2009 compared with 11.8 percent in the same period of 2008. The traditional biggest category of new loan business, operating loans (representing 55 percent of the total), recorded an annual increase of 7 percent in the first nine months of 2009.

Average interest rates on newly provided operating loans for corporations remained at record lows of 1.9 percent in September compared with 5.4 percent year ago. A slight decline, although still above this year's lows (3.6 percent), was recorded in the average interest rate for new investment loans at 3.7 percent in September, compared with 5.8 percent year ago.

On the contrary, the average interest rate charged for new real estate loans increased by as much as 0.7 percentage points from the previous month, up to 3.9 percent; however, they are much lower compared with the 6.3 percent rate in September 2008.

The developments in average interest rates for new corporate business suggests diverging trends: while ongoing competition is keeping interest rates low in the field of operating and investment loans, the average interest rates for new real estate loans are fluctuating in a more cautious and wider range of 3.3 – 4.3 percent over the past five months.

LOAN DEMAND UP PARTLY DUE TO MULTINATIONALS

The availability of financing for new loans even during the tough year of 2009 remains good; the decline in average interest rates is an important stimulating contribution to the recovery of the Slovak economy. Part of the higher demand for operating loans comes increasingly from local facilities of multinational corporations which, faced with overall excess capacity, have considered relocating part of their production from other countries to Slovakia, among other reasons, to take advantage of the benefits of good availability of local financing at favorable conditions, especially when compared with some other non-euro markets in the region.

Exchange rate stability as well as the extremely accommodating monetary policy of the ECB contributed to further stabilization of Slovak manufacturing and narrowing of its annual decline to -4 percent in September – the best annual comparison since October 2008.

Although the base effect of gradually weaker

production in September last year did play a role in mediation of the annual decline for the overall figure, the encouraging signs of annual growth in an increasing number of Slovak industries corroborates the assumption not only of the beneficial influence of eurozone membership for Slovak business but also its contribution towards strengthening of the Slovak competitive position within the process of geographic optimisation of production capacities of multinational corporations.

LOOKING TOWARDS THE NEXT DECADE

As Europe is emerging from one of its worst recessions since WWII, an increasing number of major corporations will have to make strategic decisions about investments that should help drive their growth in the medium term. In the immediate horizon, the "bumpy road" at the beginning of next recovery will force many European multinationals to further explore options for cost optimisation through geographic relocation of some of their production facilities.

Looking into the next decade, the fastest growth within the half-billion person EU market can be expected in the emerging markets of its new eastern members. The strip ranging from Poland through the Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania and Bulgaria is populated by over 93 million inhabitants. These are the economies starting from a historically lower base and commanding unsaturated markets which still have a sizeable process of gradual economic convergence ahead.

The past two years, however, have reminded potential investors that future risks associated with entry into these markets should not be neglected. In such an environment, the central geographic position of Slovakia is greatly enhanced by both full-fledged European Monetary Union membership, as well as an environment conductive for both foreign direct investment support schemes and good investment conditions: the best sovereign rating among regional peers, a 19 percent corporate income tax as well as no tax on dividends, and also further growth and available financing from local institutions.

When seeking ways to take part in the future expansion of the region and while attempting to minimise risks inherent in emerging market investments, a thorough consideration of Slovakia must be part of the process. While in terms of its labor cost/qualification ratio Slovakia is still an emerging economy, Slovakia has offered since January 2009 all the stability (in terms of exchange rate) and predictability (in terms of fiscal risks and interest rates) of the entire eurozone.

Vladimír Vaňo is the chief analys with Volksbank Slovenski

Average interest rates charged for newly provided loans in Slovakia



Law Firms - 2009 Top 5 Deals in Slovakia Názov (v abecednom poradi) Buy side Selling side Government Creditor/Borro Buy side Selling side Government Creditor/Borr Other Buy side Selling side Government Creditor/Born Other Buy side Selling side Government Creditor/Borr Other Buy side Setting sid Governm Creditor/I Company (listed alphabetically) Deal 1 Allen & Overy Bratislava, s.r.o. www.allenovery.com ilovenské elektrárne, a.s. in rela- Smurfit Kappa Stúrovo (a Slovintegra on the acquisi- Kraft Foods Slovakia in con- VUB in relation to cartel protion to a €2,775 bn power procompany listed on the Bratition a minority share in nection with delisting of their ceedings initiated by the Slo-Slovintegra Energy by way of shares from the Bratislava ject to build unit 3 and 4 of the siava Stock-Exchange) in relavak Antimonopoly Office Mochovoe Nuclear Power Plant. tion to litigation initiated by The project is based on a muland related litigation with a low-up mandatory public tiple contractor structure should be completed in 2013, and gestantial part of the client's manufacturing site in Štúrovo. 2 bnt - Sovova Chudáčková & Partner, s.r.o. Advising leading global Legal support for a mid-Advising Raiffeisenbank Advising in the process of • company from automotive equity funds investor from contract conclusion about sector in the process of rethe banking sector on sevesecuring a €6.6 mil. credit. cluding advising on selling a the field of renewable enerding, €9 mil. 3 Cechová & Partners Potential acquisition of Advising an international ... 4 DLA Piper Weiss-Tessbach Rechtsanwältw GmbH, org. zložka Setting up several permanent Advising an important real es-Advising former internatio- Representing owner of Speci- SkyEurope Airlines, Repre- Legal advisory related to www.giese.sk wable energy sources. 6 Hagyari, Kubovič & Partners s.r.o. Representing a leading Slo- Providing comprehensive Providing comprehensive Providing comprehensive Representing a leading glowww.hkplegal.com vak bank institution in nulegal services to an internalegal services to a leading legal services to an internabal (French) food (esp. merous legal proceedings tional (Hungarian) cable TV global (Austrian) building diary) producer in several tional (German) construcregarding collecting claims provider (the Slovak and materials (esp. bricks) protion company (a Slovak legal proceedings regarducer (a Slovak branch). ding unfair competition from debtors. Czech branches) branch). matters. Advising a CEE-leading interna- Legal advisory to an Austrian Advice with regard to the pro-Advising and representing Legal advisory to Raiffeisen www.sp-chsh.sk tional leasing companyin all its banking group concerning Energy & Environment Holding, ceedings launched by the Antireal estate projects, including monopoly Office of SR due to credit facilities for the finanone of the largest banking nevakpass in the procurement due diligence analysis, drafting procedure of NDS for the tworks in CEE concerning a ficing of 5 retail warehouse of sale/purchase, easement, bution agreements. An informal park and regarding security nancing, construction and operation of renewable sources contracts, contracts on cespledge, mortgage, leasing, f settlement procedure was imnancing, consortium or joint. sion of receivables, mortgaof energy in Slovak Republic. plemented and a 50% reduchighways in the Slovak Reventure agreements. tion in penalty granted. Slovak telekom in proceeding before the Slovak Antion completion of units 3&4 tion of real estate portfolio and Monopoly Office concerning project (PPP) for the consubsequent restructuring, instruction of a 52 km serine company undergoing power plant. cluding a complex demerger. ction of the R1 motorway the court proceedings in the between Nitra and Tekovsame matter. ské Nemce in Slovakia. 9 Peterka & Partners v.o.s. advokátska kancelária org. zložka www.peterkapartners.com Advisoryservicesto SanToll, a subsidiary of Sanef and share- Lesal advice to Senoble, an Advisory services to Aeroports Comprehensive advisory Advising Alcatel-Lucent on de Paris in the restructuring a major telecommunications project in Slovakia. Adgroup regarding the imple-mentation of its credit faciproducer, on the acquisition of holderin SkyToll, the winner of a assets and the take-over of em-ployees of Milekoservis Slovavice to Alcatel-Lucent on toll collection tender, regarding ding disputes related to the local aspects of group reseizure of an aircraft in France as collateral because of un-paid debts. kia in Zvolen, by its Slovak for constructing and implemenstructuring. ting a toll system on Slovak highsubsidiary. 10 Squire Sanders Representing a foreign crude oil production com-pany in sale of 49 % of sha-Advising one of the largest Spa-Advising in a public tender for ... Representing a Viennawww.ssd.com the delivery and operation of a comprehensive Electronic Toll nish construction groups in a based private equity firm in concession offerforthe design, connection with a mezzaconstruction, finance, operation including advice on a vares in a Slovak operator of a System in SR and advising the riety of joint-ventures, priand maintenance of a freeway in crude oil pipeline to the goproject company established transaction involving Turvatisation, and greenfield SR, one of the three pilot publickish borrowers and Dutch vernment of the Slovak Reby the winning consortium with private partnership projects in respect to bank financing and guarantors. the Slovak transport sector. subsystem contractors 11 ULC Čarnogurský s.r.o. Monaq Leasing, a.s. - Due diligence, complete legal Menzi Muck AG - Undisclosed. Comprehensive represen- The Roman Catholic Church www.ulclegal.com tation of a hire-purchase fi-- Bratislava-Tmava Archdiocese - Comprehesive services concerning recohensive legal advice rela-Arab Emirates. very of claims, representing ted to key investment the client in litigation, outprojects, commercial law, ning restitution of immovalabour law and state aid. 12 Weinhold Legal, v.o.s, org. zložka Bratislava Slovak Telekom - Legal assis- SPP Distribúcia - Legal se- CSOB - Legal services to Enel - Legal assistance in Enel - Legal assistance rewww.weinholdlegal.com tance in connection with the rvices in respect to regulathe CSOB Property Fund garding post-closing matacquisition of the majority (KBC Group) on a signifiters in connection with the stake in one of the top local IT privatization of Slovenské struction management of a companies including due dili-Elektrárne including negonuclear power plant. gence and assistance in netiations with the Ministry of gotiation of transactional gence process and nego-Economy and the National documentation. 13 White & Case, s.r.o. Representing ICU Medical, a manufacturer of safe medi-Representing Skanska, a Representing Tatra Banka in Representing the Slovak Mi-Representation of the conconnection with the provisortium of Bouygues, Colas, Doprastav, Váhostav, Inter-toll and Mota-Engil in Slovacal products, in connection tion with the acquisition of

with the implementation of

its greenfield investment in

Western Slovakia.

diaľničná spoločnosť, in

connection with the con-

nel in Bratislava.

struction of the highway tun-

tion of facilities for the imple-

mentation of the electronic

Transpetrol. This was the first

kia's first PPP program -

regarding the R1 and D1

highways and the D1 tunnel.

		Law F	irms - Top	5 AI	I-Time Dea	ıls in	Slovakia			
Názov (v abecednom poradí) www Company (listed alphabetically) www	Deal 1	Buy side Seiling side: Government Creditor/Borrower Other	Deal 2	Buy side Setling side Government Creditor/Borrower	Deal 3	Buy side Selling side Government Creditor/Borrower Other	Deal 4	Buy side Selling side Government Creditor/Borrower	Deal 5	Buy side Selling side Government Creditor/Borrower Other
1 Allen & Overy Bratislava, s. www.allenovery.com	Slovenské elektrárne, a.s. ihrela- tion to a €2,775 bn power pro- ject to build unit s 3 and 4 of the Mochovce Nuclear Power Plant. The project is based on a mul- tiple contractor structure should be completed in 2013, and ge- nerate 880MW of power.		KBC Bank in respect of the acquisition for €350 mil. by KBC of BAWAG's operations in Slovakla, comprising mainly Istrobanka, a.s., but including also Istro Asset Management and various other subsidiaries.		Advising Telefónica O2 on various aspects of building its Slovak mobile operator business, including litigation on validity of their licence.		Getrag-Ford Transmission GmbH, a joint venture bet- ween Ford Europe and Ger- man transmisions specialist Getrag, on its landmark €345 mil. invest- ment in Slovakia.		A club of banks led by UniCredit Bank Slovakia a.s. on a syndicated revol- ving credit facility of up to €50 mil. for KIA Motors Sko vakia, s.r.o.	
2 bnt - Sovova Chudáčková & www.bnt.eu					Legal support in financing of major real estate development projects of administrative buildings, €6.3 mil.		Multiple acquisitions and merger for renowned waste disposal firm.		Advising reputable German energy supplier on heat production and delivery.	
3 Čechová & Partners www.cechova.sk	consortium on its bid for the privatisation of Bratislava and Košice Airports.		Advising IntesaBCI on the acquisition of VÚB bank.		Representing TNT Post in proceedings at the European Commision, Slovak postal authorities and the Court of First Instance concerning breach of EU competition rules by the SR and illegal monopolisation of hybrid mail market		Advising Skanska on the acquisitions of several Slovak construction companies.		Advising on a €150 mil. loan facility to a key Sloval metal casting producer.	
4 DLA Piper Weiss-Tessback www.dlapiper.com	Advising European Commision on legal analysis regarding the implementation of Directive 2006/48/EC and Directive 2006/49/EC regarding Capital Adequacy Requirements in the Slovak Republic.		Advising one of Spain's leading construction and service groups in terms of both revenues and profits on its participation in public procurement on quazi PPP project on provision of comprehensive communal services to the city of Liptovský Mikuláš.		Advising an independent investment firm and the pioneer of the mezzanine product in the CEE region on several mezzanine financing deals in Russia and CIS - financing of the extension of Family Entertainment Centres located in Russia.		Advising the major power pro- ducer in Slovakia on long term basis on all of its EFET Power Ge- neral Agreements; advice inclu- ded drafting of the standard Election Sheet, cooperation with the client team.	Ш	Elaboration of extensive legal opinion regarding EFET General Agreement enforceability in the Slovak Republic and its regular updates; advising EFET on Slovak energy law issues in general.	
5 Glese & Partner, v.o.s or www.glese.sk	Representing Austrian Airli- nes in the bankruptcy pro- ceedings of Slovak Aerolines.		Advising Eurohypo Bank in the financing of the industrial park in Lozomo.		Advising Strabag in the construction of Eurovea.		Advising Aareal Bank in the whole process of financing the acquisition and reconstruction of Carlton/Radisson Hotel.		Advising Hypo Real Estate Bank in the refinancing of comprehensive real estate project regarding the world biggest logistics enterpre- nuer.	211
6 Hagyari, Kubović & Partner www.hkplegal.com	Representing a publisher of significant national periodical in numerous legal proceedings regarding goodwill protection and Press Code matters		Providing comprehensive legal services to a govern- mental agency dealing with EU structural funds, inclu- ding public procurement matters.		Providing comprehensive legal services to a global (Dutch) life insurance com- pany and a pension asset management company (the Slovak branches)		Representing numerous pharmacies in legal proceedings regarding collecting claims from health insurance companies.		Representing a national capital market institution in numerous legal proceedings regarding securities registration.	
7 CHSH Siška & Partners s.r. www.sp-chsh.sk	Legal support to Tchibo Coffe Nederland, Nether- lands in the transfer of the 100% share interest of Karl Struppe Gesellschaft, Au- strian in Eduscho Brati- slava, to Tchibo Coffee Nederland, Netherlands		Legal advisory to Bank fur Arbeit und Wirtschaft Akti- engesellschaft in the mer- ger control proceedings regarding its acquisition of a 100% stake in Istrobanka Bratislava.		Advising Procter&Gamble on various cartel law and EC competition regulatory matters. Advice with regard to the leniency application and subsequent investigation/proceedings of the Anti-Monopoly Office of Slovak Republic.		Legal advisory to the Bat- thyany family in the sale of land with 390,000m2 (one of the biggest transactions of land so far in Bratislava)		Advising Kaiser AG, Eu- rope's leading producer of precision boring tools and modular tool systems in a greenfield investment for the enstruction of a factory for special-purpose vehic- les.	
8 Kinstellar, s.r.o. www.kinstellar.com	Privatisation of SPP (Slovak gas company), the largest transaction in the history of Slovakia, value USD2.7 bn.		Slovenské Elektrárne/Enel - syndicated loan facility, Slovakia's largest ever company financing, value €800 mil.		Prologis - refinancing of the CEE real estate portfolio of the Prologis group, value €276 mil.		Abu Dhabi Investment Authority -financing and acquisition of major logistics, light manufacturing and office assets, value €225 mil.		Arcapita Bank - acquisition of the relal estate portfolio and asset management operation of Pirinacle, value €220 mil.	
9 Peterka & Partners v.o.s. a www.peterkapartners.com	dvokátska kancelária org. zlo Representing the French com- pany SANEF during its success- ful participation in a tender concerning the comprehensive service of toll collection in Slova- kia, one of the largest PPP pro- jects in Slovak history, value e852 mil. granted for 13 years.		Acquisition of two compa- nies, Stredoslovenská vo- dárenská prevádzková spoločnosť and Podtatran- ská vodárenská prevádz- ková spoločnosť by Veolia Water.		Swiss RE- Comprehensive advisory services to the world's leading reinsurance and financial services group on setting up and operating its services in Slovakia and real estate issues.		Comprehensive advisory servi- ces to a global leader in the aluminum industry on imple- menting a multi-million green- field project in Slovakia, including contractual relations with suppliers.		GDF Suez - Legal advisory services to world leading energy provider concerning the implementation of gas storage in Slovakia and related services and disputes.	ш
10 Squire Sanders www.ssd.com	Advising Tesco PLC, a UK-based retail company, in property acquisition, in- cluding leasing, construction, permits and infrastructure network development.		Representing Slovenské Elektrárne, the country's dominant power producer, for over a decade, including the de-merger of its trans- mission and heating assets and over €2 billion in finan- cing.		Advising the Slovak governe- ment on all legal aspects of the privatising the state power distribution company for Eastern Slovakia and in the sale of 49% of its shares and management control to a foreign investor.		Advising the Slovak government in connection with the privatisation of Slovak Rail Cargo and being part of a consortium advising on the implementation of a new tariff structure.		Representing a Slovak flat-rolled steel company, in the restructuring of its assets and sale of core assets to a US-based international steel company, one of the largest transactions in Slovakia to date.	Ш
11 ULC Čarnogurský s.r.o. www.ulclegal.com	Samsung Electronics Slovakia, s.r.o Compre- hensive legal advice rela- ted to key investment projects, commercial law, labour law and state aid.		The Roman Catholic Church - Bratislava-Tmava Archdiocese - Comprehe- sive legal assistance con- cerning restitution of immovables nationalised during Communism.		Istrobanka, a.s Active participation in the resolution of problematic loans.		Slovenský plynárenský priemysel, a.s Represen- ting the company in legal proceeding concerning a promissory note.		Ministry of Economy SR - Comprehensive legal servi ces related to privatising Západoslovenská energe- tika, a.s.	
12 Weinhold Legal, v.o.s, Bra www.weinholdlegal.com	Enel-Legal advisory within the privatisation of Slovak dominant electricity producer (Slovenské elektráme, a.s.) including due diagence, preparation of transactional documentation, negotiations with Ministry of Economy and Slovak National Property Fund.		Slovak Telekorn - Legal assistance in the sale of radiocom business, review/revision of transaction documentation, elaboration of a 2nd opinion, support in negotiations and in the final phase of the transaction.		Eurovia - Comprehensive legal services in connection with its acquisition of 6 quarries, together with the transfer of mining authorisation, negotiation support and resolution of ownership-related issues.		Accenture - Legal services: establishment of techno- logy services center/subsi- diary, outsourcing, corporate structuring, labour issues.		Opta Minerals - Assistance in acquiring a Slovak steel company, including nego- tiations, closing and post- closing support.	
13 White & Case, s.r.o. www.whitecase.com	Public procurement represen- tation of the consortium of Bouygues, Colas, Doprastav, Váhostav, Intertoll and Mota- Engli in Slovakia's first PPP pro- gram - regarding the R1 and D1 highways and the D1 tun- nel. Aggregate value: €6 bn		PSA Peugeot Citroen - €700 mil. investment in its new automobile manufac- turing plant in Trnava.		Issue by the Slovak Republic of £2 bn 4.375 % notes due in January 2015.		Privatisation of the two largest Slovak banks - VÜB, a.s. (acquired by Intesa BCI of Italy for €550 million) and Slovenská sporiteľňa, a.s. (sold to Erste Bank of Austria for €425 million).		Representing a syndicate of bank arranged by Bank Austria Credital stalt AG in connection with the refi nancing of the indebtedness and the financing of the investment and working capital of a major power project in Slovakla. Value of the deat: hundreds of millions.	t d

LAW FIRMS

	Názov (v obecednom poradl) Adresa Mesto PSČ E-mail Company (Listed alphabetically) Address City, Postal Code E-mail	Telefón Fax www	Riaditel Telefón E-mail Chief Executive Officer Phone E-mail	Year of Establish. / No. of Administrative Employees / Languages / Rok założenia / počet admin. pracovníkov / Jazyky	No. of Lawyers in SR/No. of foreign/No. of Lawyers Worldwide/No. of Branches Poč. právníkovy SR/ zahraničných/poč. právníkovyo svete/poč. poboček	Commercial, Corporate / Tax / Litigation Obchodné, podnik právo / daňové / vyjednávanie	Privatisation, M&A / Banking / Cap. Markets Privatiz,, fúzie, akvizície / bank. právo / kap. trhy	Intellectual Property / Real Estate / Environ. Duševné vlastníctvo / nehnuteľnosti / živ. prostr.	Employment / Competition, Antimonopoly Pracovné právo / hosp. súťaž, protimonopolné	Slovakia / Czech Republic Slovensko / Česká Republika	EU member states/ England & Wales / USA EÚ / Anglicko a Wales / USA	New York / Quebec / Ontario New York / Quebec / Ontário	Austria / Australia Rakúsko / Austrália	Hlavní klienti Major Clients
1	kdvokátska kancelária Polverini Strnad Pavel Strnad													
	Galandova 7	+421(0) 2 5464-0271 +421(0) 2 5464-0273	+420 224 217-485 info@	2006	3/0 10	yes yes	yes yes	yes yes	yes yes	yes yes	yes no		no no	legal services of law for small and intrenational compa- nies in Europe, USA and Asia
	Bratislava 811 03 info-sk@ak-ps.eu	www.ak-ps.eu	ak-ps.eu	E.G.LF.Ve	3	yes	yo	yes	jes	,	na	rio		
	Allen & Overy Bratislava, s.r.o.		H. Owen, M. Magál											LATER BUCK AND DATE COMME CASE COMME
	Mostová 2	+421(0) 2 5920-2400	+421(0) 25920-2400	1999	15/1	yes	hez.	yes	yes	yes	yes	yes no	no	VUB, ING Bank N.V., BAE Systems, CME, Getrag- Ford, Telefónica O2 Slovakia, KBC Bank, Slovenské
	Bratislava 811 02 nlobankbratiska@allenoverycom	+421(0) 2 5920-2424 www.allenovery.com	martirumagal@allenovery.com hugh.owen@allenovery.com	12 E.G	2,582 31	yes	yes	yes	yes	yes	yes yes	110	110	Elektrârne, Slovintegra
	Ars Iuris Slovakia, spol. s.r.o.		Pavol Blañár											
	Palisády 36	+421(0) 2 5441-5414	+421(0) 911 440-039	2005	0.000	yes	yes	yes	yes	yes	yes	no	yes:	NA NA
	Bratislava 811 06	+421(0) 2 5441-0345	pavol.blanar@ arsiuris.sk	2	90	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	no	NAN.
	office@arsiuris.sk	www.arsiuris.sk	Klaudia Azariová			yes	yes	Jes			110			
	Azariová & spol. Kmetova 26	+421(0) 55 799-8035	+421(0) 903 187 412	2000	11/0	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	no	202
	Košice 040 01	+421(0) 55 632-0475	azariova@	2	0	yes	yes	yes	yes	no	no	no	no	NA .
	office@pravo-ke.eu	www.pravo-ke.eu	pravo-ke.eu	E,G,H,I	0	yes	yes	yes			no	no		
5	B & S Legal s.r.o.	+421(0) 2 5244-2181	P.Bartošík, B.Šváby NA	2005	8/0	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	no	VINCI Park, VINCI Construction Grands Proj-
	Gorkého 3 Bratislava 811 01	+421(0) 25244-2182	NA.	5	8	no	yes	yes	yes	no	no	no	no	ects, Heitman, Essox (Société Générale group),
	office@bslegal.sk	www.bslegal.sk		E,F, S	1	yes	yes	yes			no	no		Saint-Gobain, BRE Bank, Groupama
6	bnt - Sovova Chudáčková & Pa		Margareta Sovova											
	Cintorinska 7	+421(0) 2 5788-0088	NA margareta.sovova@	2004 23		yes	yes	yes	yes	yes	no	no	no	NA:
	Bratislava 811 08 info.sk@bnt.eu	+421(0) 2 5788-0089 www.bnt.eu	bnt.eu	E,G		yes	yes	yes	100	100	110	no		
7	CLServices, s.r.o.		Peter Čavojský											
-	Krížna 56	+421(0) 2 5564-3365		2006		yes	yes	yes	yes	yes	no	по	no	NA:
	Bratislava 821 08	+421(0) 2 5564-3361 www.clservices.sk	cavojsky@ clservices.sk	E,F		yes	yes	yes	yes	no	no	no	no	100
0	office@clservices.sk	WWW.CISCI VICES.SK	Katarina Čechová	641		yes	,.,	103						
8	Čechová & Partners Štúrova 4	+421(0) 2 5441-4441	- I HAND MARKATON AND THE REAL PROPERTY OF THE REAL	1990	17/0	yes	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	
	Bratislava 811 02	+421(0) 2 5443-4598	The state of the s	12/ E F	17	no	yes	yes	yes	no	no	no	no	NA
	office@cechova.sk	www.cechova.sk			1	yes	yes	yes			no	no		
9	Detvai Ludik Malý Udvaros	+421(0) 2 5292-3628	ei, Z. Ludik, J. Malý, L. Udvaros +421(0) 2 5292-3628		12/0	yes	VES	yes	yes	yes	yes	no	yes	
	Cukrová 14 Bratislava 813 39	+421(0) 2 5292-6002	1200		0		yes	yes	yes	yes	no	no	no	NA
	detvai@dlmu.sk	www.dlmu.sk		ĘĢĻŖ	0	yes	yes	yes			190	No		
10	DLA Piper Weiss-Tessbach Rechts				7 14.00	1105	wor	upe	1/00	yes	no	no	по	
	Suché mýto 1 Bratislava 811 03	+421(0) 2 5920-2120 +421(0) 2 5443-4585					yes		yes	no	no	no	no	NA
	info@clapiper.com	www.dlapiper.com					yes	110			no	no		
11	DT Legal, s.r.o.		Dušan Tomka											
	Trnavská cesta 74 A	+421(0) 2 2090-7611			11/1	745	yes	yes	yes	no	no	no	no	NA:
	Bratislava 821 02 office@dtlegal.sk	+421(0) 2 2090-7699 www.dtlegal.sk				,	-		-	110	no	no		
12	Futej & Partners, s.r.o.	3	Daniel Futej											
22	Radlinského 2	+421(0) 2 5263-3161			1.0		yes	yes	yes	yes	no	no	00	NA
	Bratislava 811 07	+421(0) 2 5263-3163 www.futej.sk		ĘĢI	R NA		yes	yes	yes	no	no	no	no	
42	futej@futej.sk		Stavomir Čauder			100	,	-						
13	Giese & Partner, v.o.s org. zle Lazaretská 12	+421(0) 2 2051-0110			9 3/0	yes	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	Strabag, Aareal, Eurohypo, Specialty Minerals
	Bratislava 811 08	+421(0) 2 2051-0199			2 25		yes	yes	yes	yes	yes	no	yes	
11200	office@giese.sk	www.giese.sk	giese.si Peter Kubović	1-0.27	N 2	yes	yes	yes			yes	110		
14	Hagyari, Kubovič & Partners, Vlčkova 8/A	s.r.o. +421(0) 2 5737-3636			1 16/0	yes	yes	yes	yes	yes	no	no	no	Perex, Sociálna implementačná agentúra,
	Bratislava 811 04	+421(0) 2 5737-3637	kubovic@	1	0 16	yes	yes	yes	1	no	no	no	no	Slovenská Sporiteľňa, IKO Cable, Zepris,
	office@hkplegal.sk	www.hkplegal.sl			R 1	yes	yes	yes			no	no		Wienerberger, Capital Markets, Danone
15	The second secon	átska kancelária	Jaroslav Have +421(0) 2 3211-3900		8 13/4	yes	yes	yes	yes	yes	yes	yes	'no	Assicurazioni Generali, Benson Oak, Burgus Invest,
	Apollo BC II, Prievozská 4/A Bratislava 821 09	+421(0) 2 3211-3900 +421(0) 2 3211-3901			4 80		yes	yes		yes	yes	no	no	ČSOB, DuPont, Ecolnvest, Fortis Bank SA/NV, IBM
	office@havelholasek.sk	www.havelholasek.sl			5 4	yes	yes	yes			yes	po		Slovensko, Infraservices, Poštová banka
16			artošovičová, Mistríková, Trenčar											Zentiva, Sanofi, Transpetrol, Nafta, Goodman,
	Sedlárska 1	+421(0) 2 3219-111			8 10/NA 5 NA		yes	yes	yes	no	yes	no	no	Queensway Restaurants, Air Slovakia, Wood &
	Bratislava 811 01 hillbridges@hillbridges.com	+421(0) 2 3214-4888 www.hillbridges.com			E NA		jes	yes	-	122	110	no		Company
	(NA = Not Available, E = English, G = German,			Croatian, U = Uk	rainian, Pl									Compiled by Marta Fukasová